



SUPERIORE GENERALE
CONGREGAZIONE DEI
SACERDOTI DEL SACRO CUORE DI GESÙ
Dehoniani

[it en](#)

Rome, 27 février 2014

Chers lecteurs,

À l'occasion du 171^{ème} anniversaire de la naissance du P. Dehon, j'ai la joie de vous adresser mes salutations et de vous présenter un cadeau qu'on peut appeler un don extraordinaire, un nouveau site où vous pouvez trouver tous les écrits de notre Fondateur. Au moment du lancement du site, on trouvera déjà un choix substantiel des écrits du P. Dehon. Au fur et à mesure que le projet avance, d'autres œuvres y seront insérées, dans le but de rendre disponible la totalité de ses écrits.

La réalisation de ce projet a été soutenue par la conviction que la connaissance et la diffusion de la pensée spirituelle et sociale du P. Dehon représentent une richesse pour l'Église. Nous avons voulu dans ce sens honorer la motion votée au XXI^{ème} Chapitre Général (2003), laquelle recommandait de procéder à une édition informatisée des écrits du P. Dehon pour les rendre accessibles à tous.

La « publication » sur le site www.dehondocs.it des « écrits dehonians », a été possible grâce au travail de beaucoup de personnes que nous remercions pour le précieux service. Je voudrais, en particulier, adresser un remerciement spécial à tous ceux qui ont, à diverses périodes, collaboré au Centre d'Études Dehoniennes, et les collaborateurs actuels qui, entre 2005 et 2013, ont pris en charge la supervision et la numérisation des écrits du P. Dehon.

Bravo à *Data Service Center* (D. S. C.), société du Centre Dehonien de Bologne, pour la systématisation des textes sur Web avec un moteur de recherche qui permet de visiter avec intérêt les textes de P. Dehon. Les possibilités d'utilisation et les solutions adoptées sont réellement intéressantes.

Je souhaite à tous de pouvoir profiter du matériel abondant qui est mis à disposition pour nous enrichir réciproquement et rendre riche la marche de l'Église, en visitant les écrits d'un homme qui, contemplant et vivant l'amour révélé dans le Cœur de Jésus, a mis sa propre vie au service du Règne de Dieu dans les âmes et dans société.

P. José Ornelas Carvalho
Supérieur Général SCJ



SUPERIORE GENERALE
CONGREGAZIONE DEI
SACERDOTI DEL SACRO CUORE DI GESÙ
Dehoniani

Roma, 27 febbraio 2014

Carissimi lettori,

in occasione del 171° anniversario della nascita di p. Dehon ho la gioia di dire una parola di saluto e presentazione di un dono straordinario, un sito dove potete trovare tutti gli scritti del nostro fondatore. Al momento dell'apertura del sito sarà presentata già una vasta scelta degli scritti di p. Dehon, con l'avanzamento del progetto saranno inserite continuamente altre sue opere fino a contenere la totalità dei suoi scritti.

La realizzazione di questo progetto è stata sostenuta dalla convinzione che la conoscenza e diffusione del pensiero spirituale e sociale di p. Dehon rappresentino una ricchezza per la Chiesa. Abbiamo voluto in questo modo onorare una mozione del nostro XXI Capitolo Generale (2003) che raccomandava di procedere a un'edizione informatizzata degli scritti per renderli accessibili a tutti.

La «pubblicazione» nel sito www.dehondocs.it degli « *scritti dehoniani* », è stata possibile grazie al lavoro di tanti, che ringraziamo per il prezioso servizio. Vorrei in particolare dire un grazie speciale a tutti quelli che hanno collaborato in diverse stagioni al Centro Studi Dehoniani, e agli attuali collaboratori che, tra il 2005 e il 2013, hanno curato la supervisione e successivamente la digitalizzazione degli scritti di p. Dehon.

Un plauso va a *Data Service Center* (D. S. C.), società del Centro Dehoniano di Bologna, per la sistemazione dei testi sul Web con un motore di ricerca che consente di andare con interesse a rivisitare i testi di p. Dehon. Le possibilità di utilizzo e le soluzioni adottate sono realmente interessanti.

Auguro a tutti di poter usufruire dell'abbondante materiale che viene messo a disposizione per arricchirci reciprocamente e far ricco il cammino della Chiesa rivisitando gli scritti di un uomo che, contemplando e vivendo l'amore rivelato nel Cuore di Gesù, ha messo la propria vita a servizio del Regno di Dio nelle anime e nella società.

P. José Ornelas Carvalho
Superiore Generale SCJ



**SUPERIORE GENERALE
CONGREGAZIONE DEI
SACERDOTI DEL SACRO CUORE DI GESÙ
Dehoniani**

Rome, February 27, 2014

Dear readers,

On the occasion of the 171st anniversary of the birth of Fr. Dehon I am happy to extend a word of greeting and present an extraordinary gift: a website where you can find all the writings of our founder. With the opening of the site, already a wide selection of the writings of Fr. Dehon will be presented. With the further progress of the project other writings will be continually added until the site contains the totality of what Fr. Dehon has written.

The realization of this project was supported by the belief that the knowledge and dissemination of the social and spiritual thoughts of Fr. Dehon represent a treasure for the Church. We wish in this way to honor a motion of our XXI General Chapter (2003) which recommended digitizing the writings of the founder to make them accessible to everyone.

The “publication” of the website of the “Dehonian writings” www.dehondocs.it was made possible thanks to the work of many. We are grateful to them for their valuable service. I would like to extend a special thanks to all those who, at different stages, worked at the Dehon Study Center (Centro Studi Dehoniani), especially to our current staff who, between 2005 and 2013, oversaw the digitization of the writings of Fr. Dehon.

Also, a debt of gratitude goes to the Data Service Center (DSC), a subsidiary of the Centro Dehoniano of Bologna, for the arrangement of the texts on the web and the addition of a search engine, allowing an attractive visit to the writings of Fr Dehon. The options for its use and the solutions adopted are really interesting .

I hope that you will all take advantage of the abundant material that is now made available to us to enrich each other and the Church as we revisit the rich writings of a man who, contemplating and experiencing the love revealed in the Heart of Jesus, dedicated his life in service to the Kingdom of God in souls and in society.

*Fr. José Ornelas Carvalho
Superior General SCJ*